

# Neijoersconcert

Sonndes, den 13. Januar 2019  
am Centre Culturel zu Colmer-Bierg  
Ufank: 17 Auer  
Entrée: 8€



Direktioun: Maxim Volgin  
Harmonie Grand-Ducale Orania



# BAATZ

GENIE CIVIL  
CONSTRUCTIONS

Terrassements  
Travaux de voirie

Travaux d'infrastructure  
pour zones industrielles  
et lotissements

Battages de palplanches  
par vibro-fonçage

Pieux forés en béton armé

Démolitions métalliques  
et de béton armé

Siège sociale :  
1, Breedewues  
L-1259 Senningerberg  
Téléphone : 42 92 62 - 1

**POUR VOS BETONS  
ET TRAVAUX DE POMPAGES**



# BETONS et matériaux s.a.

**Centrales à :**

**Luxembourg - Aéroport**  
**route de Remich**  
**Tél.: 42 68 26**

**Roost / Mersch**  
**route de Luxembourg**  
**Tél.: 85 90 43**

**Demandes de prix :**  
**Tél.: 26 68 41 98**  
**Fax: 26 68 41 99**



## **E Wuert vun der Presidentin**

Léif Frënn vun der Musek,

Am Ufank vum neie Joer wënschen ech iech am Numm vun der Colmer Musek e gutt neit Joer 2019 a beschter Gesondheet an invitéieren op eisen desjärege Galaconcert wou mir iech bekannte Stécker vun internationale Big Bands presentéieren.

Ënnert der Leedung vun eisem dynameschen Dirigent Maxim Volgin presentéiere mir iech Wierker ënner anerem vum Benny Goodman a Glenn Miller. Eise Jugendgrupp huet musikalesch vill Fortschrëtter gemaach, sou dat méttlerweil een Deel vun hinnen am grouse Grupp (Ensemble) matspillt.

Am Ufank vun der Saison sinn nei jonk motivéiert Musikanten/innen dem Jugendensemble bäigetrueen, de vum Maxim Volgin geleet gëtt.

Mir wënschen där jonker Equipe vill Freed a Spaass beim musizéieren. Des Erweiderung ass ee ganz gutt Zeeche well ouni d'Integratioun vun de Kanner kann ee Veräin op laang Dauer nit bestoen a géing lues awer sécher auslafen.

An deem Sënn wënschen ech iech am Numm vun der ganzer Musik e gesond a gutt Joer 2019.

Danielle Simon-Arendt



**TOITURE MODERNE**

**Charpente • Ferblanterie • Couverture**

*Ären Holzbanspezialist!*

**Colmar-Berg • Tel. 85 80 65**

**[www.toiture-moderne.lu](http://www.toiture-moderne.lu)**



## Neijoersconcert



**BOISSONS WALLERS**

Tél: 89 90 62  
Fax: 89 94 71  
**HEIDERSCHIED**

**Effets d'Optique**

**ça va vous  
changer la vue !**

**eo**  
**Effets  
d'optique**  
— by —  
**Stéphanie Martin**

**Lu**  
14h-18h  
**Ma/Ve**  
9h-13h  
14h-18h  
**Se**  
9h-13h

37, avenue Gordon Smith • L -7740 **COLMAR-BERG**  
Tel: **26 88 56 02** • Fax: 26 88 56 03  
info@effetsdoptique.lu • [www.effetsdoptique.lu](http://www.effetsdoptique.lu)

## Neijoersconcert



*Garage Grasges Diekirch*

[www.garage-grasges.lu](http://www.garage-grasges.lu)



**Jeep**



Champion d'Europe de la Boulangerie

**WALFERDANGE**  
61, route de Diekirch

Tel: 26 33 15 16

**COLMAR-BERG**  
2, rue d'Ettelbruck

Tel: 26 88 55 39

[www.ChristianSchumacher.lu](http://www.ChristianSchumacher.lu)

# LETZSHOP

CHANGE THE WAY YOU SHOP



FURNITURE S.A.



K&F Furniture s.a. - Membre chez [www.LetzShop.Lu](http://www.LetzShop.Lu)  
14 rue de la Poste - L-7730 Colmar-Berg - Tel.: +352 311 211

## Concert zu Miersch





# Boucherie Mangen

## Succ. Robert Strauch

69, rue de Diekirch L-9355 Bettendorf

Tél: 80 35 09 Fax 26 80 38 37

**Fabrication Artisanale**  
**Salaisons Maison**



**Concert zu Miersch**





## Meekranz



**Félix MARTZEN**

Pharmacien

35, Av. Gordon Smith

**L-7740 COLMAR-BERG**

Tél. 26 88 51 76

Fax 26 88 51 77

Heures d'ouverture:

Lundi - Vendredi: 7<sup>45</sup>h - 18<sup>30</sup>h

Samedi: 8<sup>00</sup>h - 12<sup>00</sup>h

Ihr Apotheker: Berater für Arznei und Gesundheit



Romy & Guy  
COIFFURE

Coiffure mixte  
sur rdv

40, avenue Gordon Smith  
L-7740 Colmar-Berg  
Tél. 83 57 37

[www.romyandguy.lu](http://www.romyandguy.lu)

*D'Equipe vun der Agence  
Patrick MOLLING wënscht allen hire  
Clientën, Frënn a Bekannte schéi Feierdeeg  
an e glécklecht Neit Joer*

2019



**Patrick MOLLING**

Agence Principale d'Assurances

7, route d'Ettelbruck - L-7715 Colmar-Berg  
Tél.: 26 33 03 15 - [molling@agencefoyer.lu](mailto:molling@agencefoyer.lu)



Einfach fir lech do

Meekranz





## Concert zu Réimich





# Neijoers

Harmonie Grand-Ducale Orania

De Concert fänkt un mat engem Optrëtt vum Jugendensembel

éischten Deel

**Happy Luxemburg**

James Last

**The Moody Miller Band**

Kees Vlak

**Benny Goodman Memories**

Naohiro Iwai

**Summertime**

George Gershwin

**Fusion Factory**

James Hosay

d'Museksstecker si gestëft vun:

Famille Christophe Arendt-Frank

Famille Mike Simon-Arendt

Maître Martine Krieps

Mme Blanche Jaas

Eliane a Paul Arendt-Gaspard

Här Ali Schartz



# Concert

Direktioun: Maxim Volgin

## zweeten Deel

Rock Opening

Manfred Schneider

Melodia Blues

Peter Kleine Schaars

Soul Bossanova

Quincy Jones

West Side Story

Leonard Bernstein

Dixieland Jam!

Bob Lowden

Birdland

Josef Zawinul

e grouse Merci all eis Annonceuren  
an eisem Programmheft  
an de Sponseren vun de Museksstecker





# Fleurs Wetzel

## FLOWERS & MORE

Compositions florales pour  
mariages, baptêmes, enterrements  
Plantes d'intérieur et extérieurs · Orchidées  
Décoration · etc ...  
Livraison clinique et environs

www.wetzel-flours.com



4, avenue Salentiny · L-9080 ETTTELBRUCK  
[www.wetzel-flours.com](http://www.wetzel-flours.com)

Tél. (+352) **81 23 34**  
Fax (+352) 81 98 07  
E-mail: [wetzelf@pt.lu](mailto:wetzelf@pt.lu)

### Concert Place d'Armes





## Beiergaart



# Coiffure Martine Sàrl

Dames – Hommes – Enfants

Tel: **23629351**

12, Pullgaass  
L-8544 **Nojem**

### Heures d'ouverture:

Mardi Mercredi Vendredi:

8:00-12:00 13:30-17:30

Jeudi: 8:00-12:00 13:30-19:30

Samedi: 8:00-16:00



[coiffuremartine@pt.lu](mailto:coiffuremartine@pt.lu)



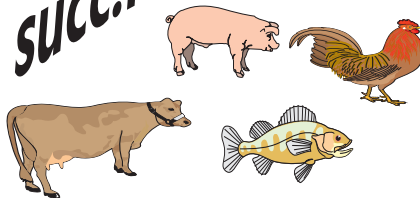
## **BLUMENTHAL**

JARDINAGE ET HYDROCULTURE

Travaux de plantations  
Aménagements de jardins  
Entretien et taille  
Contrats d'entretien  
Toitures vertes  
Plantations Intérieures  
en système hydroculture

31, rue de Garnich - L-8369 HIVANGE  
Tél.: 38 07 10 - Fax: 38 81 87  
e-mail: bjh@pt.lu

**Boucherie-Charcuterie-  
Party-Service**  
**Sachsen s.à.r.l**  
**succ. Reckinger Pol**



**4 Grand-rue**  
**L-9240 Diekirch**  
**Tel 803314**  
**Fax 804253**  
**Gsm 621 134 338**

**Mat der Musek een Dag um Tour**







*agence de voyage  
voyages organisés  
excursions en autocars*

**A.S. locations**  
**location minibus**  
**sans ou avec chauffeur**  
**8+1 places**

**A.S. taxis**  
**service jour et nuit**  
**transport de malades assis**

**SCHEMEL-RASQUI Albert**  
**1, rue des Ardennes**  
**L-7714 COLMAR-BERG**

**Tél. :** 83 56 27  
**GSM :** 621 17 24 29  
**Fax :** 85 97 97  
**e-mail:** [astours@pt.lu](mailto:astours@pt.lu)

# Friture



## Colmar-Pont

**nouveaux horaires**  
**ouvert tous les jours**  
**de 10:00 à 24:00 heures**

Mat der Musek een Dag um Tour







MENUISERIE SUR MESURE POUR L'INTÉRIEUR ET L'EXTÉRIEUR

7a, Hauptstrooss

L - 9360 Brandenburg

Tél.: [+352] 26 95 91 93

schrainerwierkstat@pt.lu

miwwelopmooss.lu

## Mat der Musek een Dag um Tour



## Neptwone

Restaurant-Pizzeria

Rue François Krack  
L-7737 Colmar-Berg  
Tél./Fax : 26 88 73 40

Retrouvez notre établissement sur [www.neptwone.lu](http://www.neptwone.lu)

Vizfest - Concert vun der Clierrefer Musek



# Café D'Béier Stuff

BARELLA GOMES SARL

Ouvert 7 jours / 7, de 06h00 à 01h00

Tél. 621 758 920

7, rue de l'Alzette - L-7711 COLMAR-BERG

# ABC MARCHÉ

**Boulangerie/ Epicerie/ Snack**

4a, ave Gordon Smith

L-7740 Colmar-Berg

Tel. 26 88 60/ fax. 26 88 60 30

chaussures



49, Grand Rue  
L-8510 REDANGE / ATTERT

Tél. 26 62 10 79

Lu: 13:00 - 18:00  
Ma - Ve: 8.30 - 12:00 / 13:00 - 18:00  
Sa: 8:30 - 12:00 / 13:30 - 18:00



**Pneus toutes dimensions  
Mécanique + carrosserie  
toutes marques**

Tel. : 26880732

Fax : 26880772

13a, rue Principale

L-9190 Vichten

anny  
wirth

by Sim

mode dame  
de la taille 36 au 54  
78, Grand-Rue  
L-8510 Redange/Attert  
tél. 23 62 11 30



## Vizfest Concert vun der Bastenduerfer Musek



**Metzerei Quintus**  
Natierelechtes natierlech loosseu!

HAUSGEMACHTEN  
PRODUKTER  
BIOFLEESCH  
PARTYSERVICE  
FLEESCH AUS DEM  
NATURPARK

4 X ZU  
LËTZEBUERG

BOUCHERIE VÉI VUM SÉI HEIDERSCHIED TEL: 83 92 19  
BOUCHERIE VÉI VUM SÉI MÉRSCH TEL: 26 32 25 38  
BIOMETZLEREI QUINTUS ROLLINGERGRUND TEL: 44 78 77 28  
METZLEREI QUINTUS COLMAR BERG TEL: 83 52 90

[WWW.VEIVUMSEI.COM](http://WWW.VEIVUMSEI.COM)

**DEN**  
**DAACHDECKER** S.A.R.L.

**MICHELBOUCH**

**15, route d'Ettelbruck  
L-9173 Michelbouch  
Tel: 88 80 95 Fax: 88 80 97  
e-mail: ddd@pt.lu**

**Lëtzebuenger Daachdecker- a  
Blechtschléiermeeschterbetrib**



*Flärespinnen*

**FOURNISSEUR  
OFFICIEL DE LA FLF**  
Fédération Luxembourgeoise de Football

**41 Grand-Rue  
Redange/Attert**



**CITROËN** **ARAL**

- Réparateur Agrée Citroën et Réparation Toutes Marques
- Carrosserie, Débrosselage, Peinture Toutes Marques
- Station Aral
- Car Wash

**4, rue d'Eil | L-8509 Redange/Attert**  
Tel.: 23 62 39 - 1 | e-mail: jleyder@pt.lu

**Garage  
J. Leyder sàrl**



**Fohl  
PARQUET**

14, rue du Knapp Y L-7465 Nommern  
T...l.: +352/83 72 47 Y Fax: +352/87 80 88

**www.fohl.lu**



**Mmh, Viz vun der Musek,  
e Genoss.  
fir Bestellungen:  
621499298 / 691141045**





Vizfest - neit Geschir



*D'Equipe vum Kelter mat dem Any a Georges Jacobs virun dem neie Kelter an der neier Uebstmillen, déi si der Musek gestéift hunn. Well si an der Treinensvilla hiert "home sweet home" fonnt hunn, huet de George gemengt et misst een am Geescht vum fréiere Propriétaire viru fueren an d'Musek ënnerstëtzen, esou wéi d'Famill Treinen dat gemeet huet.*





**Wickler Frères Exploitation sàrl**

63, zone industrielle L-9099 Ingeldorf

Tel.: +352 80 81 66 -1 Fax: +352 80 94 47

**[www.wickler.lu](http://www.wickler.lu)**

**[info@wickler.lu](mailto:info@wickler.lu)**